



LA FILIAL CORRAL DE BUSTOS

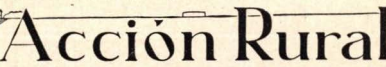


La Comisión Directiva de la flamante filial "Corral de Bustos", Delegación de la C. D. Central de nuestra Institución; El Delegado del M. de Agricultura de la Nación; Delegados de la filial "Elortondo" y Representantes del Gobierno de Córdoba, posan para la Revista, en oportunidad de la reunión del 24 de Abril ppdo.

LEA EN ESTE NUMERO:

Evocaciones de la Historia Económica Santafecina

Por el Ing. CURTO ERICO HORSCHEWER

[illegible]

Año 1

BUENOS AIRES, MARTES 15 DE MARZO DE 1938

Năm. 207

EN LA REUNION CFI EN
CARNES SE

VACUOS.—Bismiento hay la entrada en el Mercado de Liniers
 D 414 vacunos fueron puestos en venta
 A pesar de esa circunstancia las condiciones de la plaza
 se mantuvieron inalterables con respecto al día de ayer
 Las tropas, especímenes y buenas de novillos, siguieron co-
 locándose a precios altos. Fleja en cambio se mostró e-
 para los lotes regulares e inferiores.
 Lo mismo ocurrió para las hacienda-
 animales especiales y buenas se ve-
 rinos, disminuyendo notablemen-
 te.
 Las vacas de e-
 lidad que
 ron

FORCI
est.
La i
may
salto
LANARE
10.00
Se ape
rifles p
pones v
Lao pre
las sigle
por laore,
LANAS — C

LANAS — Co
moral, se e
do buen la
lites con
de provinc
ra la north
violencia
rias, entre
entre \$ 10
Corrientes

JUEVES — El
radio animo-
do a las 6
curiosos que
anterior.

TRIGO — Ma
hoy en tod
dial, lo qu
dos los ce
de 7 a 10
zón de 6 a
tro ambie
randa el r
local, cont
marcá al
ro 2 a 3

MAIZ. — Tendencia
quedó para
radio local
7.52 de a

LINO. — Debe en general, telex de a ra este p las posic mayor var ción anter se manuv

TÍTULOS. —
violento
en los div
tro de con
tenidas, e
para las c
los valore
provincial
nes marca
en la ma

CAMBIO — franco, que
elarse, la
extranjera
mantuviera
cada libre
tución an

...lucion puerco en venta
...circunstancia las condiciones de la plaza
...sustentados con respecto al día de ayer
...cualidad y buenas de nosotros, siguieron co-
...altos. Fleja en cambio se mostró re-
...regular y inferiores.
...renta para las hacienda-
...altos y buenas se han
...do notablemente.

Para vender
Si Ud. desea vender
casas, villas, haciendas,
etc., consulte a "Acción"

Para informarse
con rapidez y seguridad de todas las
condiciones del ambiente
diario.

ira informarse

con rapidez y seguridad de todas las noticias, precios y operaciones del ambiente agropecuario lea asiduamente este diario.

Si Ud. está siempre bien informado podrá manejar mejor sus intereses

•

para comprar, p
tilice siem

Ud. está siempre
mejor sus intereses

Recuerde: para comprar, para
vender, para informarse, utilice siempre
"ACCION RURAL"

Bmé. Mitre 559 - 2°. Piso - U.T. 34 - 2454
Buenos Aires

**9% POR LA CONFERENCIA DE
E LA CUOTA PROVISORIA
DE "CHILLED"**

para el "chilled beef", no alterne congelada

**TERMINO SUS TRABAJOS LA
CONFERENCIA DE CARNES**
LONDRES 11 (Havas). — La
Conferencia Internacional de
Carnes ha terminado sus traba-
jos, dándose a publicidad un co-
municado acerca de los resulta-
dos obtenidos.

Los delegados, parecen satisfechos de las resoluciones adoptadas pero se niegan a hacer declaraciones, dadas las protestas formuladas por varios delegados a raíz de ciertas indiscreciones ocurridas en oportunidad de la última sesión de la conferencia internacional.

CUPO ARGENTINO DE
CARNES

**ABRIL SE REUNIRÁ
CONFERENCIA DE CARNEES**

precios de frente a las

...ción efectuada
... Internacional
... ón general del

manejar

...ar, para
...e siempre
... 34-2454

Los delegados
se reúnen sobre este punto
y finalmente se establecen
los acuerdos siguientes:
- Los delegados a ratificar
la cuota del segundo trimestre.
- Si los Dominios manifestan su
imposibilidad de proporcionar
regulamente el mercado de
carnes para el consumo de la
población, es necesario, entonces
que deje a los países en con-
diciones de abastecer el mercado
en forma adecuada, una libertad
mayor que se dispusiera hasta

Antes de entrar a l

de un frigorífico los veterinarios del Ministerio de Agricul-

maior que a dependência desta

En 40.000 Estancias y Chacras se Lee ACCION RURAL

2^a Exposición Nacional

GANADERIA, AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO
Y PRODUCTOS DE GRANJA

ORGANIZADA POR LA

SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO

EN SUS INSTALACIONES

El 11 de Setiembre 1938

INAUGURACION:

La exposición se inaugurará el 11 de Setiembre de 1938 a las 15 horas.

PEDIDOS DE LOCAL:

Se reciben hasta las 18 horas del 23 de Agosto de 1938.

ENTRADAS DE ANIMALES:

Desde el 5 hasta el 9 de Setiembre de 1938.

JURADO DE CLASIFICACION:

Trabajarán el 10 de Setiembre de 1938, después de haberse expedido el Jurado de admisión.

VENTAS

Domingo 11 de Setiembre, a las 9 horas: Aves.

Lunes 12 de Setiembre, a las 9 horas: Porcinos, Lanares
y Aves.

Lunes 12 de Setiembre, a las 14 horas: Bovinos.

Martes 13 de Setiembre, a las 9 horas: Bovinos y Equinos.

Martes 13 de Setiembre, a las 14 horas: Bovinos y Equinos.

Miércoles 14 de Setiembre, a las 9 horas: continuación.

Solicite Reglamentos e Informes:

Belgrano 553 - U. T. 1153

PROFESIONALES

ALBERTO MONTES

AGRIMENSOR
MENSURA DE CAMPOS

Laboulaye
Rufino

SAAVEDRA 460
Venado Tuerto

Dr. Ricardo A. Torres Blanco

ABOGADO
Alvear 754 Venado Tuerto

Dr. LUIS FERRARESE

Mentales - Nerviosas
España 730 Rosario

Dr. ANGEL RE

MEDICO CIRUJANO
Iturraspe 662 U. T. 1351 VENADO TUERTO

JOSE A. AUFRANC

ESCR. BANIA PUBLICA
San Martin 358 - U. T. 1031 VENADO TUERTO

S. GOLDOW

Técnico Nacional
Construcciones Rurales
Planos y Presupuestos
Belgrano 416 VENADO TUERTO

GREGORIO ARAOZ

Ingeniero Civil y Agrimensor Nacional

Oficina de mensuras, Divisiones y loteos

Dirección técnica de construcciones

Alvear 766 U. T. 1404 Venado Tuerto

TERESA TORESANI
PARTERA DIPLOMADA

VILLA CLAUDINA
Alvear 511 - U.T. 1382 VENADO TUERTO

Dr. JOSE MARINA FOX

CIRUJANO DENTISTA
Pellegrini 759 U. T. 1402 Venado Tuerto

Por sus IMPRESOS

CONSULTE A

CALLE & VOLA

El Establecimiento Gráfico más
completo de la República

Secciones:

LITOGRAFIA
TIPOGRAFIA
TIMBRADO
ENCUADERNACION
PAPELERIA
ARTICULOS DE ESCRITORIO

CORRIENTES 880-84

ROSARIO

revista



PUBLICADA POR LA
COMISION DE PRENSA Y PROPAGANDA

SOCIEDAD RURAL VENADO TUERTO

FUNDADO EL 25 DE ABRIL DE 1937

Director: Ing. Ag. Luis Alberto Tagliaferri

Adm: Belgrano 553 - U. I. 1153 - Venado Tuerto

AÑO II

Registro de la propiedad intelectual 36.019

Hoy

FRENTE AL NUEVO AÑO

Con el presente número volvemos la vista a los anteriores, y hacemos un exámen de conciencia comprobando satisfechos que hemos llevado a feliz termino nuestra promesa y cumplido ampliamente con nuestro deber -

Hemos llenado eficazmente, concientemente y con puntualidad nuestro cometido; hemos demostrado disciplina en el trabajo y estar alejados de la rutina equivoca, inutil e ineficaz; estamos con más bríos, nuevas esperanzas y frescos anhelos en proseguir la ardua tarea encomendada al ser órgano oficial de la Sociedad Rural Venado Tuerto y orientador de la opinión pública, tratando los problemas de interés colectivo con criterio terminante y sereno.-

Los propósitos enunciados en el primer número: «Nos iniciamos pequeños para ir desarrollándonos a medida de las necesidades, con el completo convencimiento de que nuestra prosperidad depende del apoyo de todas las actividades nobles, de la mano que nos dé todo hombre de buena voluntad, de la luz del pensamiento sano y el estímulo de los colegas», todo se ha cumplido con matemática precisión, no solo con nuestro esfuerzo, sino con la colaboración del comercio y la industria, los amigos y colegas, quienes nos han dispensado junto con los productores y cooperadores su confianza, a quienes agradecemos y saludamos al cumplir nuestro primer año de vida -

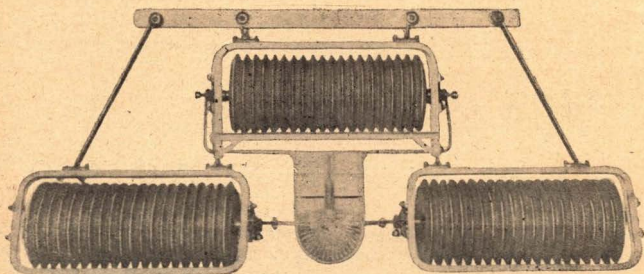
La Revista proseguirá su tarea con el amplio espíritu de colaboración que tiene asignado, cumplirá su labor de divulgación elevada y continuará reflejando en sus páginas la obra imperecedera de la Sociedad Rural Venado Tuerto, respetando en esa forma los elevados propósitos de las autoridades -

Y seguirá siendo para el anónimo agropecuario, la voz calida y amiga que le lleve en sus moldes, un aliciente, una mejora, o un consejo.-

N. de la D.

Rodillo Desterronador

DE 3 CUERPOS



Discos Fundidos Unicos
de 24" diámetro

CUATRO TAMAÑOS

- Nº. 0 de 1 cuerpo, cubre 2 mts. pesa 560 kilos, con lanza.
- Nº. 1 de 3 cuerpos, cubre 3,40 mts. pesa 1000 kilos.
- Nº. 2 de 3 cuerpos, cubre 4 mts. pesa 1150 kilos.
- Nº. 3 de 3 cuerpos, cubre 4,80 mts. pesa 1350 kilos.

CARELLI HERMANOS

SUCESORES DE

FRANCISCO CARELLI

INDUSTRIA METALURGICA - GANADERIA y AGRICULTURA

VENADO TUERTO

F. C. C. A.

PRIMER EMBARQUE DE CEREALES

FUE CONMEMORADO EL 60º. ANIVERSARIO

En la Ciudad de Santa Fé, el día 12 de Abril ppdo., tuvo lugar la ceremonia de la conmemoración del primer embarque de cereales, que se efectuó por el puerto de Rosario, destino a puertos Europeos.

El acto, que se realizó en el Salón de Fiestas del Consejo Provincial de Educación asistieron las más altas autoridades de la Provincia, el Gobernador Dr. Manuel María de Iriondo, sus secretarios de Gobierno Sr. Severo Gómez, de Hacienda y Obras Públicas Dr. Joaquín Argonz, autoridades municipales de Santa Fé, el Jefe político del Dto. Rosario Sr. Natalio Ricardone, y entre varias delegaciones, la de nuestra Institución.

En efecto, en su última reunión, la C. D. de la Sociedad Rural Venado Tuerto, había resuelto que una comisión compuesta por los señores Dr. Tomás B. Kenny, Tomás Sastre, Juan Scott, Federico Duggan y Justino MacCarthy, para que concurriera al acto, en el que estuvo también presente, el Intendente Municipal de nuestra ciudad, señor José A. Aufranc.

Tenía por objeto, el mencionado acto, festejar la memorable fecha del 12 de Abril de 1877, día en el cual se efectuó la primera exportación de cereales de puerto argentino, iniciándose en esa forma, el progreso agropecuario de nuestro país, y de nuestra provincia.

En el momento, se leyeron distintas monografías de escolares, referentes al hecho recordado, haciendo uso de la palabra los Sres. Gastón Lestard, Bruno Santini, Curto Erico Hostchewer, cerrando el acto el Ministro de Gobierno de la Provincia, Dr. Gómez, todos los cuales fueron muy aplaudidos al final de sus disertaciones.

En otro lugar de esta edición, publicamos una interesante conferencia del Ing. Curto Erico Hostchewer, donde resume con gran acierto, la historia del hecho y su influencia en la economía provincial y nacional.

La Revista, en su número 7, publicó un editorial en el que hacíamos mención del hecho, y publicábamos la carta del Presidente Avellaneda, al entonces Gobernador de la Provincia, Dr. Simón de Iriondo, padre del actual.

Estación de Servicio DALL' OCCHIO

VULCANIZACION
ENGRASE
LAVADO

NEUMATICOS
ACEITE
NAFTA

U. T. 1347 BELGRANO 557

Al lado de las Oficinas de la Sociedad Rural.

SERVICIO ESMERADO

PRODUCTOS DE CALIDAD

SERVICIO NOCTURNO

Consecuentes con nuestro propósito de brindar las máximas comodidades a los propietarios de coches FORD, hace mucho que hemos establecido en nuestro taller el Servicio Nocturno.

Usted puede dejar su coche por la tarde y tenerlo listo a primera hora del día siguiente.

El Servicio Nocturno es una de las tantas innovaciones que hemos sido los primeros en implantar en Venado Tuerto para la mejor atención de nuestros clientes.

Utilice Nuestro Servicio Nocturno



SARBACH HERMANOS

EVOCACIONES DE LA HISTORIA ECONOMICA SANTAFECINA

Del Ing. CURTO ERICO HORSTCHEWER

Evocar en nuestra época el tiempo de la iniciación de la colonización agrícola en el país produce en nosotros la sensación de referirnos a un hecho histórico muy remoto. Recién en ocasiones como esta que celebramos, nos damos cuenta del lapso reducido que ocupa, en la historia económica de la República y de la Provincia de Santa Fé, la era en la cual el país llegó a entrar, como una gran potencia política y económica, en el orden internacional.

ooo

Es justo en una ocasión como ésta rendir homenaje a los hombres de Gobierno cuya amplitud de espíritu les hizo reconocer la función geográfica-económica de la República Argentina y que propulsaron con su energía y con su decidida acción al progreso del país.

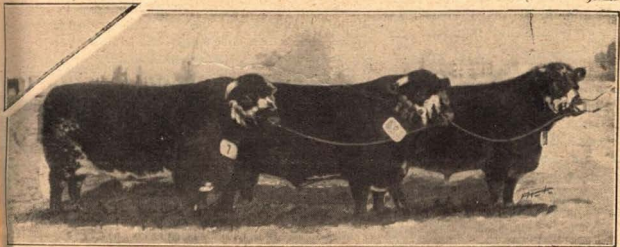
El nombre de Don Aaron Castellanos, como colonizador más destacado, está tan vinculado con la fundación

de la primera colonia agrícola que huelga referirse a él.

Pero es justo también recordar a la legión de hombres que vinieron a poblar estas tierras, cuya iniciativa y perseverancia fué necesaria para provocar la transformación del suelo argentino. Me refiero a los colonos, a las familias modestas que vinieron a estas tierras para formarse una existencia y cuyos hijos y nietos se asimilaron a la sociedad Argentina.

Muy difícil resulta a nuestra generación situarse en el ambiente santafecino del tiempo de las primeras colonias, si bien sólo nos separan de aquella época unos 80 años. La descripción del viaje del naturalista inglés Charles Darwin de Buenos Aires a Santa Fé, realizado hace algo más de un siglo, se refiere a unos pocos núcleos habitados en medio del inmenso desierto y del bosque que imprime al paisaje geográfico su característica al norte de la pequeña población de Coronda. Santa Fé no

CABAÑA "EL CANTOR"



Premio conjunto en la 1.ª Exposición Nacional de Ganadería en Venado Tuerto
FRANCISCO BONADEO E HIJOS **EL CANTOR - F.C.G.A.**

era más que una pequeña ciudad ubicada fuera de las rutas importantes del tráfico de aquella época, situada en los confines del temido Chaco.

Ya a fines del siglo 18 el síndico procurador del Cabildo, Don José Teodoro de Larramendi, informa del retroceso experimentado por la ciudad desde la abolición del privilegio de «puerto preciso» la que tuvo por consecuencia la emigración de 60 familias y que creó una situación que el síndico procurador califica de «funesta». Al referirse a la producción agrícola, Larramendi dice que «a pesar de la fertilidad del suelo, las cosechas se reducen a algunas pocas especies de hortalizas, una mediana cantidad de trigo, garbanzos y naranjos», sólo abundan el maíz, calabazas y batatas. El comercio se redujo al de un corto número de cueros; a las ciudades de Buenos Aires y de Córdoba se llevaron escasas cantidades de naranjos y de garbanzos y algunas puntillas de mulas se condujeron al Perú.

Santa Fé, la Provincia que el mismo General Mitre calificó en una oportunidad de «pequeña, pobre y desierta» — donde dos ciudades languidecían en medio del desierto que las ahogaba, como dijo Alberdi, donde en pequeños fortines se defendía el ecúmene de la civilización contra los malones de los salvajes, — este Santa Fé jugó un rol importante en las guerras civiles y en su capital se juró la Constitución del año 1853, carta básica para el desenvolvimiento de la colonización agrícola en nuestro país.

En las colonias santafecinas se inició en la segunda mitad del siglo pasado la conquista de los campos desiertos amenazados por los indios y la formación de las industrias agropecuarias. La iniciativa de Don Aarón Castellanos prosperó merced a una predisposición de todo el país y de sus gobernantes para abrir las fronteras a los hombres de buena voluntad del mundo entero, después de siglos de restricciones económicas y políticas.

No sería justo dejar sin mencionar los ensayos emprendidos para difundir la agricultura en nuestro país antes de iniciarse la acción colonizadora. La expansión de la agricultura constituyó una constante preocupación de la corona española y, especialmente, de la Iglesia católica; ésta, en su afán de dar arraigo a los indios, les enseñó la labranza de la tierra con el doble fin de hacerlos sedentarios y de producir lo necesario para su abastecimiento.

La formación de las misiones jesuíticas constituye la realización de un proyecto utópico; es conocida la iniciación de la industria azucarera y la suerte de los cultivos de olivos en las provincias cuyanas los que se destruyeron por orden de la corona española, sin que hubiera sido factible hasta en nuestros días volver a formar olivares semejantes.

En las antiguas crónicas de Buenos Aires nos encontramos con referencias sobre las medidas para impedir los estragos causados por los ganados en las pocas sementeras existentes.

También tenemos noticias de las primeras atahonas para la molinenda de trigo existentes en el partido bonaerense de Las Conchas.

A principios del siglo 17 unos flamencos instalaron en Buenos Aires un molino a viento. A causa de la falta de productos a elaborar, en un año de mala cosecha, los flamencos intentaron levantar el molino, pero, a instancias del procurador Don Gregorio Navarro, fueron detenidos oficialmente «atento a lo mucho que importa a la República su existencia y entender de dicho molino»....

El Gobierno de Buenos Aires garantizó en 1812 la libertad de las familias que entraran al país para cultivar el suelo y unos años más tarde se repartían tierras en el Sud de aquella Provincia. La preocupación de Rivadavia para fomentar la agricultura es de dominio general. Existen en la época anterior a los gobiernos de Rozas algunos ensayos de colonización, los vascos fundaron en 1826 la población de Tandil, pero cierre de las fronteras impide des-

pués la inmigración de agricultores al país.

En su Boceto Histórico de la Colonización Argentina, el doctor Manuel M. Cervera se refiere a un antecedente relativo a una exportación de 14.060 fanegas de harina y 4.150 de trigo, desde el puerto de Buenos Aires, en el año 1837. Pero se trata de un hecho aislado.

El mismo autor hace referencia en su interesante estudio a las medidas acertadas por el General Estanislao López para dar impulso a la agricultura en nuestra Provincia y a su propósito de formar núcleos agrícola-militares alrededor de los fortines — puntos de avanzada en la lucha contra los salvajes —; más las continuas guerras civiles impidieron el arraigo de los agricultores. En la primera época de la consolidación nacional surgieron varios proyectos, pero recién Don Aarón Castellanos, con su optimismo y espíritu de emprendedor, logró la realización de una parte de sus planes: a él le cabe la gloria de ser el fundador de la primera Colonia Agrícola.

A principios del mismo año en que se estableció la Colonia de Esperanza, Don Aarón Castellanos se dirige al Ministro doctor Juan María Gutiérrez en Paraná, en una carta en la cual le anuncia la salida de cuatro embarcaciones desde Europa con 837 individuos. En esta misma carta se queja de la oscuridad en que se hallaba referente a la ubicación de la primera colonia, se refiere a la región de Cayastá de cuya ubicación sintió muchas ponderaciones y a una carta que anuncia la determinación de un lugar a 10 leguas de la Capital sobre las orillas del Salado. Toda Suiza, gran parte de Alemania,

Bélgica y el norte de Francia, — escribe Don Aarón Castellanos desde Europa — están a la expectativa del resultado de la primera colonia que se iba a establecer en la provincia de Santa Fé y sólo el temor a las invasiones de los indios y a las frecuentes revoluciones atemorizaba a los agricultores dispuestos a venir a estas tierras.

ooo

Desde los núcleos aislados que formaron las colonias se iba difundiendo la civilización por los campos desiertos. Necesidades del ambiente obligaron a los colonos a congregarse para la mejor defensa y para poder prestarse mutuamente la ayuda precisa en tiempos de la siembra y de la trilla. Además, es de comprender que hombres trasladados a un medio extraño busquen afanosamente mantener un vínculo estrecho con los que compartirán su suerte.

Así, para lograr la maduración simultánea de los sembrados a una misma chacra, los vecinos se reunían y efectuaban las siembras conjuntamente en un día para pasar sucesivamente de una a otra.

Hemos de comprender también que la llegada de grandes contingentes de extranjeros intranquilizaba a los viejos habitantes de las ciudades, de manera que existía el interés de ubicar a las nuevas colonias a cierta distancia de aquellas.

ooo

Europa sabía en aquellos tiempos muy poco de Sud América así como la mentalidad de los recién llegados era algo extraña para los americanos. El aislamiento fué demasiado pro-

CABANA "EL ABOLENGO"

VENTA PERMANENTE DE TOROS SHORTHORN DE PEDIGREE

Y PURS POR CRUZA

SANCTI SPIRITU

F. C. C. A.

nunciado en la época anterior a la inmigración para evitar contrastes al principio.

Dos anécdotas pueden ilustrar esta falta de relaciones.

La una, cuenta Don Aaron Castellanos en su carta dirigida a su compadre Don Victorino Solá de Salta, donde dice que sus hijas en Europa fueron preguntadas de buena fé por sus compañeras de colegio: «donde habían dejado la pluma y demás vestimentas grotescas con que tenían hábito de cubrirse en su país».

La otra la encontré en una novela de la época escrita en idioma alemán y publicada en Buenos Aires. Cuenta de un barco llegado de Europa al puerto de Santa Fé con inmigrantes que pasaron por Buenos Aires donde el cólera dieztaba a la población. Las autoridades santafecinas ante el temor de que la epidemia fuese introducida por los recién llegados, les hicieron poner en cuarentena y ordenaron su desembarque en una isla donde quedaron sin víveres. A los dos días se aproximó a los desdichados un barquito y sin bajar a tierra los tripulantes arrojaron a la isla una res y una bolsa de yerba. Al preguntarse a los inmigrantes como se aprovisionaron, respondieron que la carne fué rica y por suerte habían llevado ollas pa-

cocinarla, pero la espinaca seca les resultó tan fea que a pesar de su hambre no la pudieron comer. El asado y el mate, tan indispensable para los criollos, les era completamente desconocidos a los colonos europeos.

ooo

El crecimiento vegetativo de la población de las primeras colonias y la necesidad de descanso de las tierras cultivadas, creó pronto el problema de la expansión. En su informe del año 1872, el Inspector Nacional de Colonias, Don Guillermo Willeken, se refiere a las cuestiones surgidas en Esperanza relativas al campo comunal destinado al pastoreo de ganado, y a las quejas de los agricultores por la disminución de los rendimientos obtenidos.

La acción colonizadora se extiende a partir del año 60 con suma rapidez, si bien es cierto que muchas fundaciones nunca se realizaron. Con la construcción del Ferrocarril Central Argentino de Rosario a Córdoba se crean las colonias a lo largo de esta línea.

El ambiente geográfico favorece esta rápida expansión, pues la intervención del hombre se reduce a la roturación de las tierras. Las isletas de monte diseminadas en la pradera proveen de leña a los colonos.

EMILIO C. LAMAS y Cía.

REMATES, COMISIONES, CONSIGNACIONES,
CAMPOS, HACIENDAS E HIPOTECAS

CONSIGNATARIOS DE HACIENDAS EN LOS MATADEROS DE ROSARIO
REMATES FERIA EN S. GREGORIO F.C.R.P.B. EL DIA 6 DE CADA MES

Consignatarios en las Exposiciones de

ROSARIO
VENADO TUERTO
SANTA FE
RAFAELA - SAN FRANCISCO (Córdoba)

ROSARIO, RIOJA 1283

U T. 21705

T. T.218

Unicamente la inmensidad de los campos, con sus peligros, obstaculizan al avapce de la agricultura.

Se fundan colonias en las actuales departamentos Garay y San Javier; en 1873 el Gobierno de la Provincia crea la colonia de San Urbano en el departamento General López y alrededor de los nuevos núcleos formados se expanden los cultivos.

A partir del año 1880 se inicia la colonización de la región del Noroeste Santafecino la cual constituye hasta en nuestros días un frente en la lucha de la acción colonizadora. Ahí la naturaleza no permitió la simple ocupación de las tierras, pues antes de arar el suelo era preciso vacear el bosque.

Aun en 1901 el periodista Bernádez que acompaña en un viaje al Ministerio de Obras Públicas Ing. Civit, nos describe la parte central de San Cristóbal y el departamento Nueve de Julio como un desierto de cañadas y montes, y en aquella fecha el Regimiento 6 de Caballería tenía aun a su cargo la misión de hacer retroceder a los indios.

ooo

El desarrollo experimentado por la economía de la Provincia fué tan rápido que los mismos hombres de gobierno se quedaron asombrados ante esta evolución de tan pocos años. Nos cuenta el doctor Gabriel Carrasco de las fiestas de antaño, — antes de transformarse la Provincia en un granero y cuando la sociedad santafecina aún vivía a un corte espartano — como, para caracterizar una fiesta de muy opulenta, se dijo que hasta fideos había. De acuerdo a este autor el consumo de pan era sumamente reducido y las pocas arrobas de harina que diariamente se amasaban en aquel entonces en la ciudad de Rosario eran importadas de Chile y de los Estados Unidos; más tarde.

Muchas iniciativas surgieron en las colonias agrícolas. La cría del gusano de seda se difundió bastante, especialmente en la colonia San Carlos donde cuatro colonos obtuvieron en 1875 el premio instituido por una ley nacional dictada dos años

antes. Se contaban en las colonias hasta 50.000 plantas de morera. Solo el elevado costo de transporte impidió el arraigo de esta industria. La ciudad de Esperanza fué un centro industrial de primer orden que llegó a contar hasta con 12 molinos, de los cuales 5 eran propulsados por máquinas a vapor. Las herramientas fabricadas en Esperanza sustituyeron muy pronto a las importadas. De los informes de la época se desprende la importancia de la fruticultura en las principales colonias.

ooo

Ya un año antes a la fundación de Esperanza, el capitán de la marina norteamericana Tomás Page realizó un estudio sobre la posibilidad de hacer navegable al río Salado. En 1858 la empresa Rams y Rubert publicó un interesante estudio realizado por el capitán Benetti y el general Taaboda. En 1859 el Ing. John Coghan presentó un presupuesto por 500.000 pesos fuertes para hacer navegable al Río Salado en 264 leguas de extensión, es decir, desde la ciudad de Santa Fé hasta Matará, a 25 leguas de la de Santiago.

Un colono de Esperanza, Cristián Clausen, nos cuenta el doctor Estanislao Zeballos, contruyó en el paso de Mihura un molino por un valor de 70.000 pesos bolivianos el que quedó paralizado durante tres años hasta tanto llegara de Europa una gran turbina. Esperaba el doctor Zeballos que en aquel molino se concentrasen los trigos de la región del Salado para ser transportada después la harina por vapor a Santa Fé, pero estas esperanzas no se realizaron pues, según referencias, una vez llegada la gran turbina, las aguas de una creciente arrasaron con ella.

ooo

El rápido desenvolvimiento de las colonias agrícolas y con esto de la economía de la Provincia hacía necesaria por parte de los poderes públicos acertar medidas para formar instituciones administrativas, fomentar la enseñanza y, ante todo, garantizar la seguridad de los habitantes de

Santa Fé, obligando a los indios a retirarse de las inmediaciones de las colonias.

Al delegar el Gobernador Cabal en 1868 el poder en manos de su ministro de Gobierno, doctor Simón de Iriondo, éste proyecta la organización de una campaña metódica para librar al Norte santafecino del peligro de las constantes devastaciones causadas por los salvajes, pues el gobernante percibió la absoluta necesidad de asegurar las fronteras como medida imprescindible y previa toda labor administrativa. A la par de esta acción como Ministro General de Gobierno y después como gobernador de la Provincia, Simón de Iriondo firma contratos para la colonización de las regiones situadas en el borde de la zona agrícola, reconociendo que resultará difícil alejar para siempre a los indios de parajes completamente despoblados. De esta manera se fundaron, entre varias otras, las colonias de Reconquista, Romang, Sunchales y Melincué.

En aquella época se formó el Registro General de Ventas, el Consejo de Higiene y se organizó la Guardia Nacional.

Después de la crisis económica del año 1870, el gobernador Iriondo, con la ley del 28 de junio de 1871, sienta las bases del actual Banco Provincial de Santa Fé. Un año más tarde se autorizó la contratación de empréstito para la construcción de un ferrocarril de la capital a las colonias del Oeste. El Ferrocarril Cen-

trai Argentino de Rosario a Córdoba había sido ya inaugurado en 1870.

Aquella época tan importante en el desarrollo económico del país no quedó libre de perturbaciones de orden político que afectaron su prosperidad, — fenómeno lógico en una nación en estado de consolidación política. Los centros de las colonias, relativamente aislados de las grandes ciudades, siguieron su desenvolvimiento y con el primer embarque de un lote de trigo desde el puerto de Rosario con destino a Europa, se inicia una era en la cual cambia fundamentalmente la función de la República Argentina en el orden internacional.

o o o

A los 82 años de la fundación de la colonia Esperanza y a los 60 años después de la primera exportación de un lote de trigo desde un puerto de la República Argentina a Europa rendimos homenaje a las autoridades públicas y a los modestos colonos a quienes merecemos la potencia económica actual del país.

Desde aquél entonces, anualmente se incorporan millares de hombres a la sociedad argentina, hombres que vinieron a labrar su posición propia pero que aportaron con su trabajo a la formación de la República. En su gran mayoría estos inmigrantes resultaron al país fieles colaboradores y el vínculo que los une a sus tierras de origen es un lazo que no se limita a estrechar relacio-

GARAGE "LONDRES"

ARISTEO BABBINI

TALLER MECANICO

Rectificadora de Cilindros y Cigüeñales

Torno y Soldadura Autogena

Venta de los Productos

STANDARD

NAFTA Y ACEITE

Chacabuco 764

U. T. 1013

VENADO TUERTO

nes entre personas sino que forman puentes de nación a nación.

Quizás nuestra época será considerada por las futuras generaciones como otro punto de partida en la evolución económica del país.

Si en los sesentas años que nos separan de la fecha del primer trigo que de trigo hemos encontrado salida fácil para los productos agropecuarios en los mercados europeos, el período en que vivimos nos pone frente a nuevos problemas creados por factores políticos y económicos que repercuten sobre nuestra economía agraria.

Las condiciones del ambiente por un lado y la demanda de los productos agropecuarios, por el otro, motivaron las modificaciones de la explotación agrícola en el país. Las características de las explotaciones en el primer período de la colonización son: los núcleos cerrados semejantes a las aldeas de la campaña europea con huertas y vegetales alrededor de las casas, y la tendencia a diversificar los cultivos.

La posibilidad de expansión de los sembrados y la fácil salida de productos determinados impulsaron paulatinamente a las explotaciones un régimen casi industrial-especulativo.

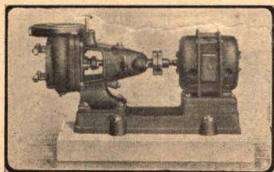
Las colonias de pequeñas propiedades fueron sustituidas por los campos divididos en parcelas ocupadas por arrendatarios. Es este el sistema dominante aún en nuestra época.

o o o

Queda fuera de toda duda la necesidad de provocar dentro del régimen agrario del país una evolución de acuerdo a la situación planteada por los hechos de los años de la postguerra, una evolución que sin necesidad de coartar la acción individual permita al Estado emprender medidas tendientes a asegurar la estabilidad de las industrias agropecuarias.

La creación de la Junta Provincial de Agricultura y Colonización secundada por la labor técnica del Instituto Experimental, de Investigación y Fomento Agrícola - Ganadero constituye un paso dado por el Poder Ejecutivo de nuestra Provincia, dentro de su radio de acción, para conciliar los intereses en juego y asegurando de esta manera la estabilidad y continuación de la obra iniciada por los hombres— gobernantes, colonizadores y modestos agricultores — a quienes corresponde el homenaje que rendimos con este acto.

S Y L W A N



BOMBAS

SAN LORENZO 1302

U. T. 6224

ROSARIO

S E R E T

ADQUIERA EL AUTOMOVIL
QUE UD NECESITA EN UNA
AGENCIA SERIA Y RESPONSABLE

Su negocio estará respaldado
por una garantía conveniente

**LA SALLE - BUICK - OLDSMOBILE
PONTIAC - OPEL
CHEVROLET**

PRODUCTOS DE LA GENERAL MOTORS

**Coches Usados
a Precios
Convenientes**

S E R E T

LA FILIAL CORRAL DE BUSTOS

La importante concentración marcó la oficialización de sus actividades

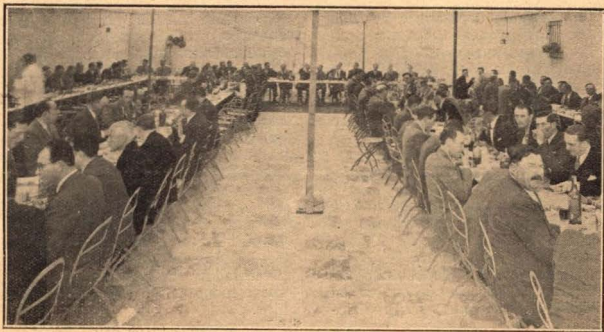
El Domingo 24 de Abril ppdo., tuvo lugar en Corral de Bustos, la progresista localidad del sur de Córdoba, una importante concentración de fuerzas agropecuarias, comerciales e industriales que, al contar con la presencia de gobernantes y jefes de altas instituciones bancarias, revistió las características de un verdadero acontecimiento regional, provincial, y por la importancia de sus consecuencias, nacional.

En efecto, respondiendo a la invitación que en oportunidad se formulara por las autoridades de aquella lujal, y después de varias postergaciones por el mal tiempo reinante, numerosos agricultores y ganaderos, así como comerciantes de la zona, concurrieron al Bar Cheko, el cual mucho antes de la hora citada se vió colmado de un público entusiasta y representativo de las fuerzas de tan importante zona.

Un almuerzo bien servido, marcó el comienzo de la reunión, ocupan-

do los asistentes los lugares reservados de antemano: en la cabecera de la mesa, tomaron ubicación: el Presidente de la Filial Sr. Reginaldo J. Grant; el Ing. Luis Alberto Tagliaferri, Agrónomo Regional, y representante del Ministerio de Agricultura de la Nación, al acto; los Sres. Dr. Santiago Larroux, Eduardo Caride, Juan Scott, Jorge W. Balfour, quienes componían la delegación de la central de nuestra Institución, el Ing. Agr. Luis A. Rodríguez, jefe de la Sub-estación de esta zona del Instituto Experimental y de Fomento Agrícola-Ganadero de la Provincia de Santa Fé; los legisladores provinciales de Córdoba, Sres. Ferrer y Zanotti don Ernesto Quantin, quien representaba a nuestra Filial Elortondo, autoridades comunales, etc.

A los postres, hizo uso de la palabra el Sr. Reginaldo Grant, quien dió la bienvenida a los concurrentes, pronunciando las siguientes palabras:



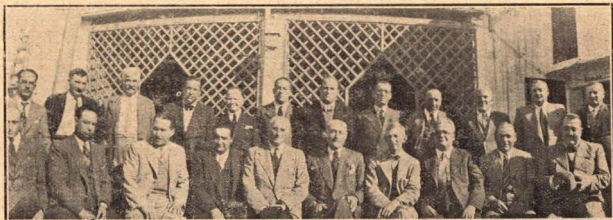
Los asistentes al acto de Corral de Bustos durante el almuerzo

Discurso del Sr. Grant

Hará mañana un año desde que se inició la Sociedad Rural Venado Tuerto, reuniéndose en aquella ciudad un caracterizado grupo de vecinos, quienes formaron la C. D. Provisional, con el Dr. Kenny como presidente, la ausencia de quien, en este acto de hoy, lamentamos pues nadie mejor que él podría habernos dirigido la palabra para explicarnos las finalidades de nuestra sociedad. No es necesario que yo les diga lo que hasta la fecha ha realizado la Sociedad Rural Venado Tuerto, porque creo que todos los presentes han tenido oportunidad de apreciar los hechos elocuentemente demostrados en la magnífica Exposición Agrícola

influencia de las siguientes localidades: Corral de Bustos, Camilo Aldao, Gral. Baldisera, Isla Verde, Monte Maíz Guatimozin, Cavanagh, Progreso, y Pueblo Italiano, lo que representa una vasta zona de producción agrícola ganadera, de excelente calidad.

En las oportunidades que recientemente he tenido, de conversar con vecinos agricultores, he notado una cierta falta de noción sobre las finalidades de una Sociedad como la nuestra, opinando algunos que la misma, sólo beneficia los intereses del estanciero grande. Nada más equivoco, tratándose de una Institución constituida como la nuestra, es decir en base a los aportes de los que trabajamos la tierra, en pequeñas o grandes extensiones, con-



La Comisión Directiva de la flamante "filial Corral de Bustos"

la Ganadera de Septiembre del año pasado como también, en la reciente Exposición Agrícola.

Aprovecho esta oportunidad para recordarles que en Septiembre venidero se realizará la Segunda Exposición Agrícola Ganadera en Venado Tuerto, para la que la C. D. ha preparado un interesante programa que desde ya asegura el mayor éxito para la misma.

La Sociedad Rural, teniendo en cuenta los intereses de esta nuestra zona, propició la idea de formar en Corral de Bustos una filial, como se realizó con todo éxito en Elortondo, constituyéndose ya, en Noviembre pasado la C. D. Provisional, en la forma que ustedes conocen.

Esta Filial incluye las zonas de

juntamente con los que dependen de nuestros productores, comerciantes e industriales de la campaña.

Nadie puede dudar que, el hecho de tener dentro de nuestra zona, un local donde los agricultores y hacendados pueden concurrir para adquirir todos los reproductores que necesiten, ya sean toros, padrillos, cerdos, aves, y semillas de pedigría fiscalizadas, de todas las variedades, es una conveniencia que les representa una apreciable economía, aparte de la interesante oportunidad que se nos brinda para cotejar los productos presentados, una enseñanza en sí, que a todos más o menos, nos viene bien.

Hay muchos otros aspectos de los cuales encontramos de utilidad: una

Institución como esta puede servirnos de consejera en muchos de los casos que a diario se suscitan en el trabajo por la producción, pues tiene la cooperación decidida del Ministerio de Agricultura de la Nación y de capacitados técnicos cuya ayuda va haciéndose más necesaria cada día. Estos consejos técnicos pueden llegar a influir y hacer sentir su valor en asegurar una mayor uniformidad en la calidad de los productos de nuestra zona, lo que indirectamente nos traería a todos, evidentes beneficios. Sin duda



El Presidente de la filial, Sr. Reginaldo J. Grant, haciendo uso de la palabra durante el acto

alguna, todos Vds. que tienen radio en su casa escuchan las cotizaciones difundidas por L. T. 3, y habrá notado que hay estaciones privilegiadas, en las que se cotiza el maíz siempre, 15 o 20 centavos más que en otras y esto, señores, se debe a que los agricultores de esas estaciones producen en general un grano uniforme, de buena calidad; pues bien, con un poco de organización, podremos hacer lo mismo.

Y ahora, un poco sobre el porvenir.

Señores, los que formamos la C. D. de esta filial acariciamos la ambición de poder tener, en el futuro, no lejano, un local donde dar Exposiciones periódicas. Como he dicho antes, esta Sociedad se basa en los aportes de los socios, así es que, si hemos de realizar nuestra ambición, es necesario que **TODOS LOS PRODUCTORES** de nuestra zona se hagan socios, lo que no implica realmente ningún sacrificio, pues para ello solo basta con pagar una cuota anual de \$ 22.

Con esto doy término a mis palabras, y solo espero un brillante porvenir, a la Sociedad Rural Venado Tuerto, a nuestra Filial, y la ventura personal de cada uno de Vds.

A continuación hizo uso de la palabra el Ing. Tagliaferri, quien pronunció una interesante disertación ponderando las ventajas de la selección como uno de los medios más adecuados para mantener y mejorar el alto nivel alcanzado por nuestros cereales y haciendas en los mercados extranjeros, lo que había traído como consecuencia, el bienestar de las clases rurales.

Recordó que el Ministerio de Agricultura de la Nación, cuya representación investía, seguía atentamente y apoyaba toda iniciativa en tal sentido. La amplia y perfecta organización de sus servicios, dijo, que responde a un plan de mejoras en el asesoramiento que el Ministerio viene prestando a los agricultores y ganaderos del país, se encuentra siempre a disposición del hombre de campo, quien puede utilizarlos en toda su amplitud.

HOTEL VICTORIA

SUCESION Vda. de MIGLIETA

Frente a la Estación

U. T. 1773 Venado Tuerto

Se refirió más tarde, a la obra de la Sociedad Rural Venado Tuerto proponiendo remitir un telegrama a su presidente, Dr. Tomás B. Kenny en ocasión de cumplirse el Primer Aniversario de la fundación de la Sociedad la que en corto tiempo había logrado, por la labor realizada, sus beneficios, y la extraordinaria actividad, demostrada, repercutir en el mundo agropecuario nacional y alcanzar un lugar destacado en el conjunto de las sociedades similares.

La proposición del Ing. Tagliaferri,

fué aprobada por unanimidad, redactándose de inmediato el telegrama al Dr. Kenny.

A continuación, y luego de acallados los aplausos con que la concurrencia recibiera las palabras del orador, tomó la palabra el Dr. Santiago Laroux, quien se expresó sobre los beneficios de la agremiación que, al permitir una acción conjunta y solidaria, tornaba más provechosos los esfuerzos del hacendado y del colono, cuyos intereses son en

SEMILLERO "LOS FLAMENCOS"

MATHEW & NELTHORPE

SANCTI SPIRITU - F.C.C.A.

Semillas de alta calidad comercial e industrial, controladas por el Registro Oficial de Semillas Fiscalizadas del M. de A. de la Nación

Unico Semillero Fiscalizado que obtuvo Tres Primeros Premios para Trigo

En la Exposición Nacional de Agricultura y Granja de Venado Tuerto
EL 27 DE MARZO DE 1938

CON 9 VARIEDADES EL SEMILLERO OBTUVO:

Tres Primeros Premios

Con trigo Klein de 1a. Multiplicación
Con trigo Amalia Klein de la Multiplicación
Con trigo Klein Sinmarq de 4a. Multiplicación

Tres Segundos Premios

Con trigo Klein 33 1ra. Multiplicación
Con trigo Klein Pirámide 4a. Multiplicación
Con trigo Klein Otto Wolff de 4a. Multiplicación

Dós Terceros Premios

Con trigo Klein Progreso de 1a. Multiplicación

Con trigo Sinbar Benvenuto de 1a. Multiplicación

Una Mención

Con trigo Sinvalcho M. A.

LINOS

Pergamino 330 M. A. 4a. Multiplicación H. 39 Sel. Escuela de Agricultura de "Las Delicias" de Entre Ríos 2a. Multiplicación vendido bajo la GARANTÍA del Semillero como semilla NO FISCALIZADA Consideramos este LINO como de gran rendimiento.

Siembre semillas aclimatadas a la zona.

Precios y condiciones de venta en Sancti Spiritu - F. C. C. A.

Trigos de Primera multiplicación

- 3º.- Premio, SINBAR BENVENUTO Semiduro
- 1º.- Premio, KLEIN AMALIA Semiduro
- 2º.- Premio, KLEIN 33 Semiduro
- 1º.- Premio, KLEIN ACERO
- 3º.- Premio, KLEIN PROGRESO Semiduro

Trigos de segunda multiplicación

Mención SINVALCHO M. A. Duro

Trigo de cuarta multiplicación

- 1º.- Premio, KLEIN SINMARQ. Duro
- 2º.- Premio, KLEIN OTTO WULFF Duro
- 2º.- Premio, PIRAMIDE

Lino de cuarta multiplicación

M. A. 330

Precio por Bolsa		
1 hasta 9	10 hasta 24	25 y más
\$ 18.-	17.50	17.-
€ 18.-	17.50	17.-
€ 18.-	17.50	17.-
€ 17.-	16.50	16.-
€ 16.-	15.50	15.-
€ 16.-	15.50	15.-
€ 15.-	14.50	14.-
€ 15.-	14.50	14.-
€ 15.-	14.50	14.-
€ 17.-	16.50	16.-

Los precios se entienden por cada bolsa de 60 Ks. con doble envase precintado con sellos del M. A. - Registro Oficial, exceptuando el lino H. 39

Todo pedido será anotado y despachado por estricto orden de llegada y cada pedido debe ser acompañado por cheque, giro postal o valor de clarado a nuestra orden. Cheques sobre Venado Tuerto, Rosario o Buenos Aires. Giros Postales o valores declarados sobre Sancti Spiritu.

el fondo, idénticos, ya que ambos constituyen los principales sostenes de la economía nacional.

Hizo uso de la palabra a continuación, el Presidente de la Filial Elortondo de la Sociedad Rural Venado Tuerto, quien pronunció el siguiente discurso:

Señores:

La Sociedad Rural Venado Tuerto, de acuerdo a su línea de acción tendida viene a dejar constituida su segunda filial.

Habiendo tocado en suerte a Elortondo ser la primera que se constituyó el día 10 de Octubre del año ppdo., me es muy grato y honroso traer el saludo de la Comisión Directiva de esa filial y de los pobladores de esa localidad.

La Comisión Directiva de la Sociedad Rural Venado Tuerto está compuesta por un conjunto homogéneo de hombres activos, los cuales con todo dinamismo velan por el progreso y el bienestar NO TAN SOLO de los ganaderos como muchos lo suponen, sino también de los agricultores, industriales, comerciantes e indirectamente por supuesto de los trabajadores en general.

En esas condiciones tenemos todos los hombres de buena voluntad, la obligación moral de cooperar con ellos para conseguir el engrandecimiento y la mayor riqueza de nuestra patria.

Tanto el Poder Ejecutivo Nacional como los Provinciales, ven con simpatía la obra emprendida por la Sociedad Rural Venado Tuerto. Y no

puede suceder de otro modo con gobiernos bien inspirados dedicados de lleno a hacer buena administración, a fomentar las riquezas del país, a defender la producción y la labor del productor, ya sea al industrial, ya sea al obrero, pues de la acción conjunta de todos estos factores debe surgir el bienestar común y una grandeza duradera del país.

Nadie ignora que de nuestras dos industrias madres: la agricultura y la ganadería ha dependido nuestra prosperidad. Ellas serán las bases de nuestro auge futuro, bien encausadas por gobiernos patrióticos y ciudadanos deseosos del progreso del país. Aquellos responsables de la administración de los bienes de la nación y que tienen una visión clara de los deberes contraídos al llegar a los altos cargos saben que no deben mezquinar su eficaz ayuda a las Instituciones como la de la Sociedad Rural Venado Tuerto que propende a la mejora de la producción y asegura el bienestar del productor y por eso es mi deber poner de manifiesto la aptitud digna de todo elogio de los gobiernos Nacional y Provinciales al prestar su valiosa cooperación a iniciativas de esta naturaleza.

El mejoramiento cualitativo y cuantitativo de la producción agrícola ganadera y la agremiación de productores y colaboradores es un ideal que debe convertirse en una realidad tangible y cuyos benéficos resultados son todavía insospechados.

Estas dos industrias, como ya hemos dicho serán la base del progreso de nuestro país, pues están desti-

BOYLE HERMANOS REMATES FERIAS

1938

YEGUARIZOS: JUNIO 8

„

JULIO 6

Av. CASEY y MITRE

U. T. 1564

VENADO TUERTO

nadas a llenar necesidades imprescindibles para la vida del hombre y para el mejoramiento de las condiciones vitales del individuo y de la especie; y yo me imagino, Señores la satisfacción íntima que deben sentir los habitantes de un país que trabajan para el bien de la humanidad produciendo alimentos, bien distinta a la situación de aquellos cuyas actividades son para la producción de máquinas destinadas a destruir al hombre y al progreso. Y esto lo digo de paso, para que resulte más patente todavía el porqué de la ayuda merecida para toda gestión que tienda al mejoramiento de las producciones en que están empeñadas todas las sociedades agrícolas y ganaderas de la República y muy especialmente la de la Sociedad Rural Venado Tuerto.

Para terminar, Señores, pido a Vds. un voto de aplauso para la Comisión Directiva de la Sociedad Rural Venado Tuerto, cuyos miembros son los grandes propulsores de esta simpática y benéfica obra.

En representación del gobierno de la Provincia de Córdoba, habían concurrido al acto, los legisladores provinciales Sr. E. Ferrer y Zanotti, el primero de los cuales manifestó que, por especial encargo del Gobernador de la Provincia se complacía en hacer llegar a los productores allí reunidos su palabra de caluroso aplauso y estímulo por la labor patriótica y progresista en que estaban empeñados. Elogió la obra de las sociedades rurales, a las que exhortó a seguir bregando tanto por los intereses de sus asociados como por el mejoramiento del obrero colaborador silencioso y eficaz en el vasto plan que aquellas sociedades vienen realizando con indiscutible provecho para el país, impulsándolo por la

senda de la superación económica y social.

Fueron aplaudidas calurosamente las palabras del orador, ya que ellas reflejaban la amplia comprensión de los problemas del agro.

Con el alto propósito de contribuir a la difusión de las semillas de pedigree, que en tanto benefician el mejoramiento de los cultivos en general, la Comisión Directiva de la Sociedad Rural Venado Tuerto, había dispuesto que un lote de las mismas, que concurrieron a la Exposición del 27 de Marzo, fueran reservadas para ser vendidas a precios equitativos en la concentración de Corral de Bustos. Esa previsión quedó justificada pues el interés de los agricultores por las mismas hizo agotar bien pronto la partida que se remitiera por camión desde esta Ciudad.

Avanzada la tarde se dió por terminado el acto, el cual estamos en condiciones de manifestar, dejó ampliamente satisfechos a los organizadores, y quedó así cumplida una etapa más en el movimiento emprendido por nuestra Institución, en sus deseos de que la agremiación sana y elevada sea comprendida por el espíritu de los hombres de nuestro agro.

En cuanto a la nueva Filial, bástenos decir que se encuentra en manos de personas capaces de luchar con dedicación, entusiasmo y comprensión, en favor de la obra fecunda de la Sociedad.

Los agricultores, hacendados, comerciales e Industriales de aquella zona, tendrán, desde entonces, una base de apoyo moral, creada por ellos mismos, que les demostrará bien pronto los altos beneficios de su nuevo esfuerzo.

LA REVISTA, aparte de cumplir su misión periodística de vocero de la Sociedad, saluda a la nueva Filial, y le desea superación constante.

UN SOCIO que ayude a la Sociedad
debe inscribir **OTRO SOCIO**

Las Sociedades Rurales en nuestro país

(Fragmento de una conferencia dada a los alumnos de la Escuela Comercial de nuestra ciudad, por el Director de dicho establecimiento)

El Sr Francisco Larriq, Director de la Escuela Comercial de Venado Tuerto, inicia con la presente sus colaboraciones que, por su forma clara, y la elevación de sus conceptos, han de ser de sumo interés para nuestros lectores.

La que hoy publicamos, la constituyen los párrafos más salientes de la conferencia que pronunciara ante elevada concurrencia de alumnos, profesores y padres, en el salón de la mencionada Escuela, y para nosotros, es doblemente auspicioso encontrar personas que, como el Sr Larriq, espontáneamente y en forma tan hábil, viertan conceptos que nos llenan de satisfacción.

El territorio argentino, grande, pleotórico de riqueza, es el anuncio de un risueño porvenir. Nuestra ganadería obtiene en el exterior, una aceptación que nos permite luchar aún con los más temibles competidores. Y el alto nivel de mestización, debido al esfuerzo de largos años de labor, debemos mantenerlo.

La agricultura se extiende en un área cada vez más amplia, y se hace con mayores cuidados, tanto en la selección de la semilla como en la preparación y cultivo de las tierras.

La ganadería pastoril de nuestros abuelos, se va perdiendo en la lejanía del tiempo. La ha reemplazado la combinación inteligente de la explotación ganadera con la agrícola convirtiéndola en rural, con ingresos permanentes con métodos modernos, en forma que todas las labores de la tierra se combinen armónicamente en beneficio, no solo del productor, sino también de la economía general, además de que con ello se produce el arraigo de nuestra población rural, evitando se despueble de elementos valiosos, tratando de propiciar la formación del verdadero hogar rural.

Pero todo esto no ha sido la obra de la casualidad ni de esfuerzos individuales y dispersos. En el acrecentamiento y reafirmación de nuestra estructura económica, hay que buscar los grandes factores, de acción

decisiva y fecunda. Entre ellos, figura en primer término, la obra de las sociedades rurales. Las de Buenos Aires y Rosario, han servido de ejemplo y norma a las del resto del país. ¿Cómo nacieron? Estudiemos el génesis de la nuestra, para comprenderlo mejor.

Un núcleo de hombres de esta legión, después de analizar y penetrarse de la obra realizada por otros de sus mismas actividades e ideales, de examinar los problemas planteados a su alrededor, de mirar el horizonte de las naciones que viven de nuestros productos, con fe inquebrantable unieron sus esfuerzos en un ideal común, ideal cristalizado en la formación de nuestra Sociedad Rural.

Con qué objeto? Les daré lectura del Art. 2 de sus Estatutos, que dice: «Propiciar y fomentar el desarrollo y adelanto de la agricultura, ganadería, industrias derivadas y comercio agro-pecuario, prestigiar toda iniciativa que pueda beneficiarlas; propender a la mejora de los métodos culturales y de crianza; fundar una cátedra zootécnica; celebrar exposiciones y congresos rurales; instituir concursos y premios para estimular el mejoramiento de las industrias agropecuarias; solicitar de los poderes públicos el arreglo y mantenimiento de los caminos y organizar consorcios camineros;

propiciar la apertura de nuevos mercados y procurar el mejoramiento de la economía de los transportes; facilitar la gestión de créditos bancarios agrícolas y ganaderos; defender ante quien corresponda los intereses de sus asociados; estimular la iniciativa privada; coadyuvar a la de los poderes públicos, fundar el Hogar Rural en la sede social.

Surge de la enumeración de estos propósitos, la obra trascendental y digna del apoyo de todos, que realiza y le toca a esta entidad llevar a buen término en el porvenir; y obra extraordinario mérito cuando, en medio de una depresión económica, como ya ha sucedido en otras de anterior data, perseveran en la producción seleccionada, aún cuando se hubiera experimentado la pérdida total o parcial de la producción.

La última exposición y venta de semillas especiales para siembra, nos enseña que debemos mejorar, refinar, seleccionar. Ante el valor creciente de la tierra, la mejor defensa es un stock de primer orden, que obtenga los mejores precios en todos los mercados.

Por otra parte, deberes imperiosos para con nuestra propia economía, y para con esa gran parte de la humanidad que consume nuestros productos, nos impone la obligación de seguir siempre adelante, redoblando nuestra actividad.

Voy a llamarles la atención, alumnos, sobre un hecho extraordinario y ejemplificador, y que demuestra en forma categórica de lo que es capaz la voluntad disciplinada, armónica, cuando está al servicio de un propósito noble: En el escasísimo

lapso de tres meses, la Sociedad Rural de esta ciudad, se constituyó compró la tracción de terreno, levantó sus instalaciones y realizó su primera exposición agrícola, ganadera e industrial con el éxito que todos conocemos. Vdes., llamados a actuar en esta zona, deben tener siempre presente este hecho, quizás único en la historia de las sociedades rurales de nuestro país.

LAS EXPOSICIONES

Las exposiciones rurales son certámenes donde los agricultores, ganaderos o industriales inteligentes, que mejoran sus semillas, razas o productos, acuden a exponer el resultado de su esfuerzo.

Las dos realizadas son una síntesis de la obra de selección en las dos industrias madres argentinas. Por ellas ha podido verse la considerable actividad desarrollada y la fe en el futuro puesta en evidencia por los expositores de esta privilegiada región.

Al inaugurar la Sociedad Rural su primera fiesta de la producción y el trabajo, su prestigio ha salido de los límites de la provincia, para llegar a toda la nación, donde se sigue con interés su marcha ascendente, lo que se comprueba ampliamente al examinar las columnas de la prensa, pues estos certámenes, exponentes de nuestra riqueza, se han convertido en el sitio preferido de nuestro pueblo, sin distinción de clases sociales, que acuden a admirar el esfuerzo de los que trabajan por el engrandecimiento del país.

Venado Tuerto nació para ser un centro de grandes realizaciones y

IMPRENTA BONGIORNO H N O S.

La mejor equipada para la impresión de:

PERIODICOS
REVISTAS
CATALOGOS
FOLLETOS Y
TRABAJOS
DE OBRA

BELGRANO Y MAIPU - U. T. 1316
VENADO TUERTO

grandes influencias económicas, y la exposición de septiembre del año ppdo. y la recientemente clausurada constituyen elocuentes consignaciones de aquel destino. Orgullosos a a justo título, pueden estar los hombres que forman su flamante Sociedad Rural en particular y su habitantes en general, pues todos, en uno u otro modo, participan de su vida y de su obra.

La continua perfección de los medios de comunicación, ha venido eliminando poco a poco las barreras que antes separaban a los pueblos, y en lugar de las antiguas ferias y mercados, sin más objeto que la simple compra-venta, se presentan ante nuestra admiración las exposiciones actuales, que pone los productos a nuestro alcance no sólo para su adquisición, sino también para examinarlos, compararlos con otros de la misma especie, estudiar los perfeccionamientos sucesivos y sus probabilidades futuras. Los expositores más activos y capaces, encuentran un alentador estímulo en los premios discernidos por jurados que integran técnicos de reconocida imparcialidad y corrección. Y esa constante emulación tiene como lógica consecuencia, el desarrollo y progreso de los diversos ramos.

La exposición agrícola ganadera a realizarse en setiembre de este año, no será sólo una síntesis de la obra de selección de nuestras industrias madres; no será una muestra regional; será nacional, y un gran punto de atracción para todos los habitantes del país, sean expositores, representantes de la banca, el comercio, la industria o simples turistas, ansiosos de presenciar estos torneos, siempre interesantes y concurridos.

La obra realizada en un año por la Sociedad Rural Venado Tuerto, surgida al calor de un general entu-

siasmo, no es posible analizarla en el curso de esta breve exposición. Compenetrados los hombres que la integran, de los modernos conceptos económicos que rigen el mundo y las necesidades del ambiente, continuará empeñosa en la obra de bien nacional de intensificación y mejoramiento, no sólo de las industrias madres, sino de todo lo que signifique un factor de adelanto o progreso, como lo ha puesto de relieve en sus recientes certámenes, en los cuales ha dado el máximo de amplitud a diversas actividades.

Aparte de lo expuesto, no hay que olvidar la conveniencia para los pueblos, de que en sus depresiones o crisis económicas, encuentren unidos, optimistas y convenientemente organizados, a hombres capaces de encauzar energías latentes, y encaminarlas por su corriente natural. Esos hombres se sienten solidariamente obligados a servir los intereses generales y mantener en alto el respeto que inspira este centro, de riqueza nacional.

La función de gobierno ha dejado de ser empírica, doctrinal, para convertirse en esencialmente práctica, más en un país como el nuestro, que avanza tan vertiginosamente, exigiendo de inmediato soluciones reales y efectivas. Para lograr esta visión de conjunto, nada mejor que conocer directamente las cosas.

Sugiere estas consideraciones, la visita de los miembros del P. E. provincial y el delegado del gobierno nacional, que han inaugurado y visitado la reciente exposición, llevando las más gratas impresiones. Estas han repercutido intensamente en el orden material y moral en favor de nuestra institución, favoreciendo e impulsando aún más, su marcha ascendente hacia el porvenir.

TALLER DE FOTOGRAFADOS

DE

Rogue Aronna

CALLE SANTA FE 842

TELÉFONO 5789

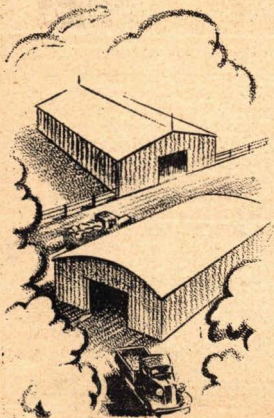
ROSARIO

EL PAIS MAS INQUIETO DEL MUNDO



se dice que es ..

la *República Argentina*



EFFECTIVAMENTE, nuestro joven y vigoroso país, refleja en todas sus actividades la inquieta evolución de un progreso acelerado. Se vive en un ambiente de constante transformación.

Los sistemas de ayer son otros hoy y mañana....

"TAMET" colaborando en la adaptación de la industria en general a esa evolución, ofrece los galpones SAN MARTIN totalmente metálicos y revestidos con chapa canaleta "Bull-Dog", que, por ser desarmables y alargables, se pueden modificar o trasladar con suma facilidad.

TAMET
CHACABUCO 132 BUENOS AIRES



BOYLE HERMANOS REALIZARON SU 400°. REMATE FERIA

El 6 de abril del corriente año, la antigua y conocida firma local, Boyle Hermanos, realizó en sus instalaciones el 400° Remate FERIA, en medio de un ambiente que puso en evidencia la amplia y sólida posición conquistada a través de muchos años de rudo bregar en nuestros mercados.

En toda nuestra zona, más allá de la comarca que nos rodea, y en el país todo, la bien ganada fama de la firma Boyle Hnos. es perfectamente reconocida.

El día 6, de acuerdo a la invitación que se nos formulara, concurrimos a las cómodas instalaciones que di. ha firma posee en el suburbio sud de nuestra ciudad, y pudimos apreciar un conjunto magnífico; numeroso público ocupaba las tribunas, mientras los Sres. Guillermo y Patricio Boyle, hábilmente secundados por el personal de la casa remataban espléndidos lotes de bovinos cuyos precios daban la pauta del alto

interés que la buena calidad de los productos despertaban entre la heterogénea concurrencia.

Pudimos ver así a cabañeros, hacendados y abastecedores conocidos



Sr. PATRICIO BOYLE

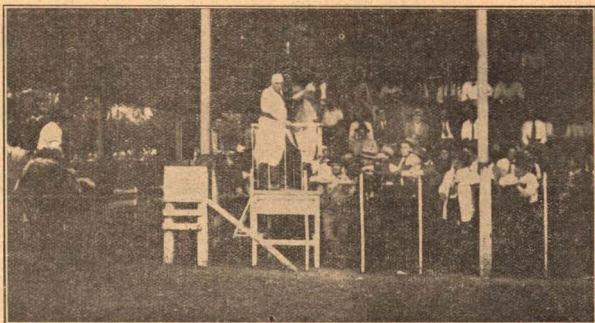
de la zona, interesarse vivamente en los lotes que con una organización y disciplina revelantes de la capacidad de trabajo de los rematadores, iban siendo expuestos y rematados.

En esa forma, laboriosa y fecunda, los Sres. Boyle iban desarrollando ampliamente la tarea de la importante fecha. En una recorrida general, observamos los corrales, ocupados completamente por ganado de buena calidad, conjunto en el cual se destacaba un lote de ovinos, cuya fotografía acompaña estas líneas, el cual alcanzó un precio excelente.

Ocupó todo el día, lo que dá cuenta de la cantidad de productos a rematarse, el trabajo de liquidación de existencias.



Sr. GUILLERMO BOYLE



Una vista de las instalaciones tomada durante el remate de bovinos, donde ante numeroso público, los Sres. Boyle desarrollan su labor.-

El público se mostró en todo momento dentro de un ambiente entusiasta lo que permitió a los rematadores llevar a cabo su labor con el máximo de vigor, y las adquisiciones, puede decirse sin temor al equí-

voco, dejaron satisfechos a compradores y vendedores.

Cumplióse así una fecha que, en la marcha de la Casa Boyle Hnls., representa uno de los tantos jalones que marcan su vida comercial

Semillero "LA ESCONDIDA"

JUAN SCOTT

Semillas Fiscalizadas por el Reg. Oficial
del Ministerio de Agricultura de la Nación

TRIGOS:

REIN AMACIA REIN

OTTO WOLFF

47 REIN

PEDIDOS: Juan Scott - Venado Tuerto

Se deben cuidar los colmenares

Debido al año irregular, en el cual se destacan por épocas: prolongadas sequías, tardías precipitaciones, tempranas heladas y otros fenómenos de orden atmosférico: vientos fuertes, cambios bruscos de temperatura, etc., el Ministerio de Agricultura de la Nación, resolvió realizar una investigación en los principales centros agrícolas del país para determinar el rendimiento de miel durante la actual cosecha.

Esta labor ha estado a cargo de la Dirección de Agricultura por intermedio de sus respectivas dependencias técnicas, y los diversos informes recibidos coinciden en asignar un menor rendimiento en todo el país, y todos pronostican que será de un 50 % menos que los años normales.

El trabajo de las colonias, ha sido irregular, así como la floración, en parte fuera de época, a causa de los mismos fenómenos atmosféricos anteriormente citados; también hemos

tenido escasez de flores y por ende las abejas han tenido una cosecha de polen, inferior.

Esta irregularidad para las mismas, ha contribuido a que la producción presente aspectos desfavorables, como nunca ha ocurrido, siendo, no solo menor en cantidad sino también en calidad. Por este motivo el Ministerio de Agricultura de la Nación en su informe aconseja no cosechar la miel de otoño, pues teme que durante el invierno próximo, las colmenas carezcan de las reservas necesarias para su normal desenvolvimiento.

Al aconsejar no cosechar la miel de otoño, es para evitar el debilitamiento de las colonias en el invierno, que puede presentarse muy frío y lluvioso y por así aconsejarlo las más elementales reglas de previsión que impone la técnica moderna apícola all subrrayar que debe mantenerse fuerte a la colonia, para obtener con un buen estado sanitario, mayor rinde en la primavera próxima.

Young y González Gastellú Hnos.

REMATES

Remitanos sus consignaciones para la
**2ª. Exposición Nacional de Ganadería
Agricultura, Industria, Comercio y Pro-
ductos de Granja**, a realizarse el 11 de
Setiembre de 1938.

SOLICITENOS REGLAMENTOS Y PLANILLAS

ADOLFO BULLRICH Y Cia. Ltda.

CASA CENTRAL: Av. LEANDRO N. ALEM 1950 Y LIBERTAD 1662 - Bs. AIRES

VENTAS EN REMATES Y PARTICULARMENTE DE

CAMPOS - PROPIEDADES - TERRENOS
REPRODUCTORES Y HACIENDAS GENERALES
LIQUIDACION DE ESTABLECIMIENTOS RURALES
ARRENDAMIENTOS - TASACIONES - HIPOTECAS
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

SUCURSALES:

Y REMATES FERIAS PERIODICOS DE HACIENDAS EN:

General Villegas, F.C.O. - Chascomus, F.C.S. - Villa Valeria, F.C.P. - La Larga, F.C.S. - C. Vidal - Laboulaye, F.C.P. - Maipu, F.C.S. - Ameghino, F.C.O. - Mackenna, F.C.P.

Exposiciones a que concurrirá la casa en 1938

- 7 de Agosto:** 38ª Exposición Nacional de Ganadería en Rosario.
- 20 de Agosto:** 52ª Exposición de Ganadería en Palermo. Organizada por Sociedad Rural Argentina.-
- 5 de Setiembre:** 16ª Exposición de la Asociación Argentina, criadores de Shorthorn, en San Justo F. C. O.
- 11 de Setiembre:** 2ª Exposición Ganadera en Venado Tuerto F.C.C.A.
- 19 de Setiembre:** 13ª Exposición de Reproductores Bovinos de pedigree a campo, organizada por la Sociedad Rural Argentina en San Justo F. C. O.
- 25 de Setiembre:** Exposición en General Villegas, F. C. O.
- 2 de Octubre:** Exposición Ganadera en Concordia (E. R.)
Exposición Ganadera en Laboulaye F. C. P.
Exposición Ganadera en Chascomús F. C. S.

EXPOSICION Y VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES
IMPORTADOS Y DEL PAIS EN NUESTRA CASA CENTRAL

Local para venta de toros a campo y planteles en
SAN JUSTO - F. C. O.

LIBROS Y REVISTAS

Boletín Mensual de la Junta Nacional del Algodón N.º 34 Febrero 1938
Historia Cronológica de la Genética, por Robert Cook y traducido del Year-book of Agriculture del Departamento de Agricultura de Estados Unidos por la Junta Nacional del Algodón.

La conquista de la fitotecnia y zootecnia, basadas en la ciencia genética, explican y justifican ampliamente la publicación del presente trabajo y dado a conocer originariamente en inglés y traducido por la Junta Nacional del Algodón para darle mayor difusión.

Este trabajo se remonta en el estudio de la genética al pasado más remoto, referencia sobre los híbridos; lo que se atribuye a los chinos sobre variedades mejoradas de arroz; el origen del caballo árabe y las mejoras sobre razas de ovejas, hacen llegar al autor a la conclusión de que el hombre ha cultivado plantas desde tiempos remotos y se ha dedicado sin control a la selección e hibridación de plantas y animales. El autor atribuye el nacimiento propiamente dicho de la genética, desde el año 1760, no saliendo de la infancia hasta el año 1900.

Es la época en que se destacan las publicaciones de los ganaderos ingleses Bakewell, Bates, Colling, etc.; la publicación de Lamarck, Darwin, Buffon y von Goethe.

En 1840 Louis de Vilmorin realiza la selección genealógica en el tri-

Los artículos que se mencionan en esta sección pueden ser consultados en la Biblioteca de la S. R. V. T. por los señores socios. Si hubiesen muchos interesados en su lectura pueden hacerlo saber a esta Dirección, quien gustosamente los transcribirá en nuestras páginas.

go, avena y remolacha azucarera; John Le Cotour publica una síntesis de su labor en el cultivo del trigo; en 1866 Gregor Mendel publica sus investigaciones sobre híbridos vegetales, una de las exposiciones más lucidas y detallada sobre un descubrimiento fundamental. En 1867 H. S. Bidwell informa sobre la polinización controlada en el maíz. En 1878-81 W. J. Beal produce mejores cosechas con híbridos de variedades de granos en la producción de los mismos. Se sigue progresando año a año con nuevos trabajos y se llega al año 1890 Babcock propone la selección de vacas para la producción de vacas lecheras sobre bases científicas y en base al porcentaje de manteca en la leche.

La entrada del nuevo siglo marcó una tendencia más amplia al estudio experimental de la herencia. La teoría de Mendel que se encontraba encarpeta había sido comprobada por varios experimentadores y la universalidad de sus principios es demostrada en animales, vegetales y en el hombre.

Desde el año 1900 al año 1919 mucho es el adelanto de esta ciencia; pero desde esta época a nuestros días avanza en forma tal que ya es tema de una especialidad que, no solo abarca esta sino que debe ir acompañada de conocimientos tan amplios como es su importancia en

ARDUINO Y MURREL

FRUTOS DEL PAIS - EXPORTACION E INDUSTRIA

**BELGRANO 124
VENADO TUERTO**

**SARMIENTO 299
BUENOS AIRES**

Cueros - Lanas - Cerdas - Sebo en general

SEÑOR PRODUCTOR:

Antes de vender o consignar sus productos a mercado, consulte nuestras cotizaciones a nuestro representante en esta localidad, señor PABLO G. SUESCUN, Belgrano 124 - U. T. 1655 o en nuestras oficinas en Buenos Aires, Sarmiento 299 (Bolsa de Comercio) U. T. Retiro 3898 - 3848 y 3723 Comp. - Telégr. Telef. 450.

todos los campos. Este trabajo interesantísimo y que recomendamos la lectura para tener una idea de la necesidad de ella para el adelanto de la producción, viene acompañado de un árbol genealógico de esta ciencia que a criterio del autor, inicia en cuatro raíces y que dentro de poco tendremos que agregar otras más de donde se va sustentando.

Las cuatro raíces son la genética la citológica, la biométrica y la de cría de los ganados y para cuando se perfeccione esta ciencia habrá que agregar la raíz bioquímica.

Revista de la Asociación Argentina Criadores de Cerdos N. 187 marzo de 1938. Todo Sea Por Una Argentina Más Rica, por el Ing. Agr D. Alcides F. Casarreto..

Trata el autor de este trabajo interesante, una forma de encarar los trabajos del campo argentino por medio de una fiscalización o dirección del estado a la vez que una protección o más bien una prevención realizada por él. Así en el caso de las zonas castigadas por las sequías

se debería contar con reservas de pastoreos para salvar imprevistos; utilizándose en años buenos para preparar parvas y silos a utilizarse en los años de azote meteorológicos.

El autor no se refiere solamente a la vigilancia o control por parte del estado de los distintos destinos que se les dan a las explotaciones, sino que llega a proyectos que a primera vista parece utópico; pero no hay que olvidar lo que hoy hace parecer así, es sólo la escasa población con que contamos; pero esto se puede estudiar y ver lo que se puede aplicar económicamente; como sería la repoblación de los campos hoy abandonados por los agricultores por las erosiones y escasa cosecha, estudios de las aguas para beneficiar la zona afectada por este problema cuando tienen buenas tierras y pastoreos.

El autor llega a la conclusión de que el gobierno puede cuando quiere llevar a cabo un plan de trabajo.

Sociedad Rural Venado Tuerto

SERVICIOS GRATUITOS:

CONSULTORIOS: Veterinario

Agronómico

Construcciones

Ingeniería Rural

Por carta o personalmente

Belgrano 553

U. T. 1153

Venado Tuerto

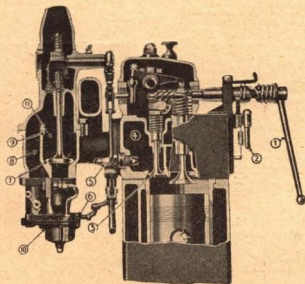
UNA INNOVACION INTERESANTE

Al dar el presente artículo que lo conceptuamos de interés para el hombre de campo, no nos guía ningún fin comercial, sino el de mantener a nuestros lectores al tanto de las novedades del mercado.

A la Exposición de Agricultura y Granja que se realizara en nuestras instalaciones el 27 de Marzo ppdo. concurrieron numerosas casas de Maquinarias Agrícolas, todas las cuales presentaron productos que llamaron la atención por su alta calidad, rendimiento y mejoras introducidas en los mismos.

Entre ellas, la Internacional Harvester Company, presentó sus modelos de tractores con un nuevo sistema de abasto de combustible que explicamos en forma breve, e ilustramos con un corte de la parte tratada.

La dificultad del arranque, sobre todo a manivela, en los motores Diesel, y en tiempo frío, es conocida por nuestros lectores. Combustibles pesado como el que se usa en estos tipos de motores, para dar una economía notable en el consumo, acarrea inconvenientes en los primeros minutos de marcha.



Corte trasversal donde se muestran los dientes elementos de nuevo organismo cambio de combustibles en el arranque.-

Pués, bien, esta dificultad ha sido subsanada en forma inteligente, en los nuevos modelos de tractores de que hablamos. Se trata de un dispositivo mediante el cual, haciendo arrancar el motor con un combustible liviano, cual es la nafta, a los pocos instantes de marcha, automáticamente, se produce el cambio de aquel por el combustible pesado.

En efecto, al hacer arrancar el motor, el operador hace girar la manivela (1), ver figura, que abre las válvulas (3) que comunican con las cámaras auxiliares de combustión (4). La bujía (5) que corresponden una para cada cilindro, está situada en esta cámara.

La manivela abre también la válvula de cierre de la nafta (6) y alza la válvula vertical de aire (7) hasta su asiento superior (9), cerrando la admisión directa del aire del filtro de aire y desviándolo a través del pasaje (8) dentro del carburador (10), elevando la mezcla al interior del múltiple de admisión (11).

Después que el motor haya efectuado 700 revoluciones, la varilla (2) suelta automáticamente el eje girado por la palanca (1). Cuando se haya soltado, los resortes cerrarán la válvula (3), desacoplarán el magneto y volverán a asentar la válvula vertical (7) de aire en la posición que se ilustra. Entonces el motor funciona como uno completamente Diesel.

Estarán con nosotros los lectores, al encontrar sumamente interesante esta innovación, la que así llamada a marcar nuevos rumbos en los sistemas de arranque.

Semillas de Pedigree

EN VENTA

En el local de la Sociedad Rural

POR CUENTA Y ORDEN DE
SEMILLEROS Y CRIADEROS FISCALIZADOS

TRIGOS

Sinvalocho	84 bls.	Klein Progreso	21 bls.
Klein 75	5 »	Otto Wolff	4 »
Acero Klein	3 »	Simbar	19 »
Vencelel	15 »	Pirámide	10 »
88 MA Pá4-27		Sinmarq	14 »
38 MA-Sel. Ben.	8 »	Barletta	5 »
Amalia Klein	4 »	Lincal	20 »

LINOS

Klein 11	11 bls.	Buck	18 »
B. H.	5 »	De las Indias	4 »
330 M. A.	69 »		
CENTENO DULCE	bls. 8		
AVENA KLEIN MAR	bls. 11		
CEBADA FORRAJERA TREBI	15 bls.		

Semillas de Hortalizas

35 VARIEDADES EN PAQUETES DE 30 GRAMOS

Un paquete	\$ 0.10
Dos paquetes	\$ 0.15
Diez paquetes	\$ 0.60

Pedidos e Informes:

Sociedad Rural Venado Tuerto
Belgrano 553 - U. T. 1153

UNA INICIATIVA FORMAL

EL PARQUE INFANTIL

La Sociedad Rural Venado Tuerto, en cada una de sus iniciativas demuestra estar por entero decidida a encarar cuanto problema grave sobre el bienestar colectivo de la zona, procurando que aquel mejoramiento que ella tanto ansia no se vea retardado por la inacción o la orfandad.

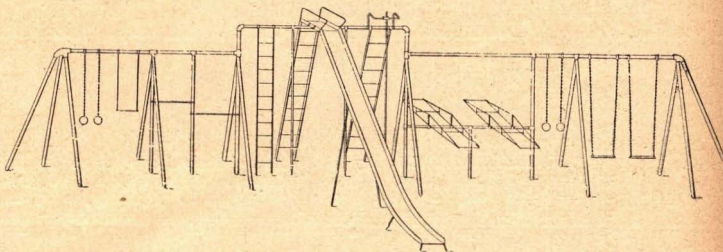
Esto lo demuestra hoy la Comisión Directiva de nuestra Institución al creer conveniente completar sus instalaciones con una sección que, además de allanar una función social y simpática, es de suma utilidad en todo núcleo poblado. En esta oportunidad no estamos en error al afirmar que tiende a lograr así, una de sus más felices inspiraciones.

Se trata de una plaza de Ejercicios Físicos para niños dentro de un parque apropiado, conteniendo toda clase de aparatos para juegos infantiles, con las mayores comodidades posibles, en medio de una gran arboleda y un bien diseñado jardín.

Por eso la Sociedad Rural Venado Tuerto hace un llamado a la buena voluntad de todos los que encuentren plausible la idea, para que con su óbolo, contribuyan a materializar las instalaciones y comodidades necesarias para que sea cierta la solución del problema de la salud de nuestro mundo infantil.

Algunos aparatos serán adquiridos a medida que se reciban las donaciones destinadas a ese fin, y con el nombre de la persona que se fije por el donante. Los otros aparatos para completar el parque infantil, se irán adquiriendo a medida que se cuente con fondos de la lista que desde hoy queda abierta.

La Revista se complace, pues, en abrir sus páginas a la recolección de donaciones para tan elevado fin, y desea a la iniciativa de nuestros dirigentes, el más franco de los éxitos.



PORTICO 1.- Ejecutado en caño galvanizado y compuesto de los siguientes aparatos: Anillas, trapezio, dos barras fijas, escalera-tobogán, escalera con barra vertical, dos columpios, dos hama-

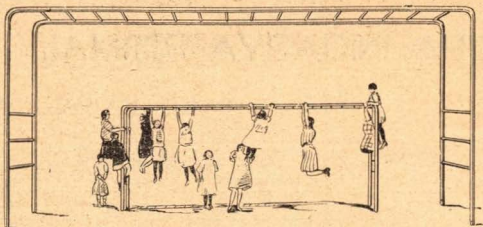
as.— Se trata de un conjunto de aparatos que podemos denominar «completo» para el ejercicio de infante.— Todos los músculos se desarrollarán mediante los ejercicios factibles con estos elementos.—

MONTI Y VAREA

Arquitectos - Constructores

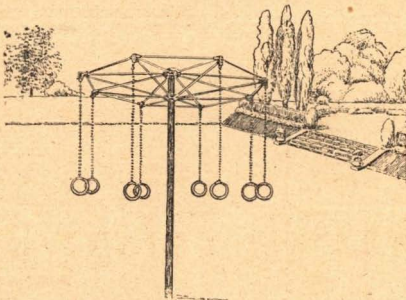
Juan B. Justo 73

VENADO TUERTO



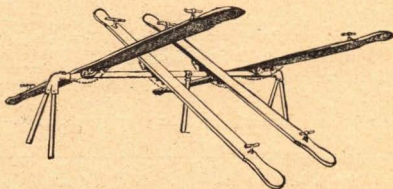
ESCALERA HORIZONTAL: Enteramente en caños galvanizados.— Procede al desarrollo muscular de los brazos y el plexo solar, siendo excelente para tra-

tar las espaldas caídas y fortalecer el pecho.— Aparato relativamente económico.— \$ 220.—



PASO ANILLAS CIRCULR: Muy seguro, las anillas están sujetas con cadenas.— Este es más completo como ejercicio por tratarse de añillas, lo cual facilita el mayor número de ejer-

cicios durante el paso, los que lo transforma en excelente trapecio volante.— Pecho espalda, piernas y brazos, todo se beneficia con este ejercicio.— Precio \$ 280.—



SUBE-Y-BAJA: Completo para ocho niños.— Puede decirse lo elemental en aparatos para ejercicios físicos.— Posee la sencillez de la hamaca, siendo

un ejercicio más completo y entretenido, pues se divierten los niños por pares.— Precio \$ 200.—

The Smithfield & Argentine Meat Co. Ltd.

FRIGORIFICO DE LA ZONA

ESCRITORIO
RECONQUISTA 314
BUENOS AIRES

FABRICA
GRAL. J F. URIBURU
F. C C. A.

SOCIEDAD ANONIMA

MOLINOS FENIX

SUCESORA DE WERNER y Cia.
FUNDADA EL AÑO 1889

MOLINOS HARINEROS: CASILDA - VENADO TUERTO
VILLA MARIA - RIO CUARTO
LABORDE - VILLA MERCEDES
GRAL. PICO - GRAL. VILLEGAS
CAÑADA VERDE

AGENCIAS:- BUENOS AIRES - MENDOZA
SAN RAFAEL - SAN URBANO

REPRESENTACION:- SAN JUAN

ADMINISTRACION GENERAL
ROSARIO: CORDOBA 1441

CORRESPONDENCIA: C. de CORREO 189
Direc. Telegráfica "MOLIFENIX"

SOCIEDAD ANONIMA

FUERTE SANCTI SPIRITU

SANCTI SPIRITU-F.C.C.A.[®]
BUENOS AIRES (LAVALLE 673)

DIRECTORIO:

Ocho ganaderos argentinos

DIRECCION TECNICA:

Diecisiete profesionales argentinos

ACCIONISTAS:

Centenares de productores argentinos



CIENCIA Y EXPERIENCIA



VACUNAS CONTRA EL CARBUNCLO Y MANCHA
SUEROS Y VIRUS CONTRA LA PESTE PORCINA
PRODUCTOS VETERINARIOS EN GENERAL